

# AGENDA GLOBAL

Montevideo Uruguay - Jueves 11 de junio de 2009 - Nº 105 - Distribuido con *la diaria*



**TWN**  
Third World Network

- Colombia y Mali: combate a la pobreza desde telecentros
- Óscar Ugarteche: hay crisis para rato
- El desempleo en EEUU



Fue un discurso histórico. No se esperaba menos del gran orador que es Barack Obama en su intento de llegar a la razón y el corazón del mundo musulmán. En la Universidad de El Cairo, el presidente de Estados Unidos intentó curar las heridas causadas por su país, en particular durante los ocho años de la administración Bush.

Si las palabras bastaran, el discurso de Obama, pronunciado en su estilo intelectual y vistoso, habría resultado casi perfecto. Pero, lamentablemente, no alcanzan. La historia juzgará su valor por la acción que las acompañe.

El presidente suscitó expectativas de cambio en la política de Estados Unidos hacia Medio Oriente, el mundo musulmán y los países en desarrollo en general. Y esto puede llevar a la frustración y el cinismo si no llegan pronto las medidas concretas.

Así, las reacciones fueron del éxtasis al escepticismo.

Por el momento, sin embargo, el discurso tuvo el gran mérito de revisar el pasado y comenzar a reconstruir la confianza, que parecía fracturada por la reciente teoría y práctica del “choque de civilizaciones”.

Obama reconoció las enormes contribuciones del mundo musulmán a la ciencia y el arte, criticó el estereotipo de los musulmanes y definió al Islam como una religión de paz.

En cuanto a los palestinos, consideró intolerable su situación actual y reconoció su legítima aspiración a un Estado propio.

Como era quizás de esperar, tranquilizó también a Israel, aludiendo a la inquebrantable relación entre ambos países, y calificó de odiosos a quienes niegan el Holocausto. Al mismo tiempo, dijo que Estados Unidos no aceptaba más asentamientos israelíes en Cisjordania, aunque no quedó claro si se refería a su expansión o a la existencia misma de los asentamientos.

La necesidad de impedir su expansión, justificada como “crecimiento natural”, será la primera pulseada entre la administración

OBAMA EN EL CAIRO

## El discurso y la acción

Martin Khor

Obama y el gobierno israelí. Si Obama no la supera, sus hermosas palabras en El Cairo regresarán para perseguirlo. Y si la supera, la existencia misma de estos asentamientos en territorios ocupados estará en cuestión.

Acerca de Irak, Obama esbozó al menos una crítica. Calificó a la librada allí por Estados Unidos como una guerra a la que se eligió ir y recordó que el ejército estadounidense se retirará de ese país. También agregó: “No queremos mantener nuestras tropas en Afganistán”. Y admitió incluso que en la década del cincuenta Washington derrocó al gobierno democráticamente elegido de Mohammed Mossadegh en Irán.

En El Cairo, Obama dijo mucho de lo que en el mundo en desarrollo se quería escuchar de un presidente de Estados Unidos. Pero también hubo mucho que no dijo.

Pidió al mundo que rechazara el estereotipo de Estados Unidos como un “imperio interesado sólo en sí mismo”. Lamentablemente, este estereotipo no es más que un reflejo de la realidad

de las últimas décadas, de las guerras que libró desde Vietnam hasta Irak, de su injerencia derrocando gobiernos legítimos en América Latina, África, Asia y Medio Oriente, y de la asistencia que prestó a regímenes tiránicos que ayudó a establecer para que sometieran a sus pueblos a la tortura y el asesinato.

Se necesitará más que un discurso para demostrar que se terminaron las ambiciones y prácticas imperialistas de los pasados gobiernos –magnificadas recientemente por la doctrina Bush sobre el “golpe preventivo”–, en especial cuando Estados Unidos todavía utiliza aviones teledirigidos para matar a cientos de personas en Pakistán y Afganistán. Por lo tanto, el mundo en desarrollo estará observando si Washington adopta las medidas que den a entender que abandona sus ambiciones y acciones imperialistas en las esferas militar, política y económica.

En el ámbito económico lo revelador será la ayuda que Estados Unidos preste a los países en desarrollo para superar la crisis mundial que creó y si toma

la delantera para construir un nuevo orden financiero internacional. Hasta ahora, el gobierno de Obama no ha dado casi señales de que se encamina a la adopción de esas medidas.

La prensa ha recogido los numerosos elogios recibidos por el discurso de Obama en El Cairo en todo el mundo, incluso en países de mayoría musulmana, como un intento de recomponer puentes. También ha habido comentarios escépticos de que se trató sólo de una amable charla de relaciones públicas para esconder la continuidad de la política estadounidense.

Existen motivos tanto para las reacciones positivas como para las negativas. Obama pronunció un discurso importante que podría significar un nuevo comienzo. Ahora debe acompañarlo de acciones. ■

Martin Khor, fundador de la Red del Tercer Mundo, es director ejecutivo de South Centre, una organización de países en desarrollo con sede en Ginebra. Traducción: Raquel Núñez Mutter

### Irán: mayoría a favor de acercamiento con EEUU.

Al menos tres de cada cuatro ciudadanos iraníes están a favor de mejorar las relaciones con Estados Unidos, según una encuesta divulgada en vísperas de las elecciones de este viernes en Irán por la ONG estadounidense Mañana Libre de Terrorismo (TFT).

No sucede lo mismo con Israel. Sólo uno de cada cuatro consultados dijo estar a favor de reconocer al Estado judío. Pero cincuenta y dos por ciento apoyaría un tratado de paz reconociendo a Israel si fuera parte de un pacto más amplio que mejorara las relaciones con Estados Unidos.

Los resultados de la consulta, realizada por teléfono del 11 al 20 de mayo, fueron divulgados esta semana, pocos días antes de las elecciones del viernes 12 de junio en Irán.

Algunos analistas consideran que hay mucho en juego, no porque el presidente Mahmoud Ahmadineyad, quien se presenta para un segundo período, controle la política exterior –se cree que en realidad lo hace el líder supremo iraní, el ayatolá Ali Jamenei–, sino porque sus declaraciones, en particular su cuestionamiento al Holocausto judío, lo han convertido en una herramienta para obtener apoyo contra Irán en la opinión pública estadounidense. Su más cercano rival, el ex primer ministro Mir Hossein Mousavi (1981-1989), podría presentar una cara diferente y aceptable de Irán en el mundo.

“El hambre por un sistema democrático existe en Irán, así como la necesidad de inversión occidental y asistencia humanitaria”, dijo el presidente del TFT, Ken Ballen, durante la presentación de la encuesta en la Fundación para un Nuevo Estados Unidos. (IPS) ■

Entro al centro comunitario del pueblo de Kati, a pocos kilómetros de Bamako, capital de Mali. El polvo y el calor en el camino fueron agobiantes, pero al subir por las anchas escaleras y llegar al telecentro iluminado por una suave luz natural ya tengo sensación de frescura y de tranquilidad. Me recibe Alima Traore, la encargada del telecentro, una mujer joven que me guía en la recorrida por las instalaciones, me explica las tareas que desarrollan en el lugar y también me va presentando a la gente que se acerca a usar los servicios.

Es media mañana y las computadoras son muy requeridas por los reporteros y productores de Radio Belekan, la emisora comunitaria que funciona en el mismo edificio y que se nutre de la información que llega directo a las casillas de correo electrónico o que se obtiene gracias a las búsquedas en Internet. Las últimas noticias del país y del mundo, como también la situación en los mercados de frutas, verduras, ovinos y caprinos, los principales productos de la zona, conforman las principales informaciones para un pueblo cuya comunicación se ha visto revolucionada en estos últimos años por las tecnologías de la información y la comunicación (TIC).

### Telecentros, celulares y radios comunitarias

El uso de teléfonos celulares y de los servicios de los telecentros que se han ido instalando en distintos puntos del país, gracias a convenios entre organizaciones locales, empresas y agencias de cooperación, y la convergencia con las radios locales, están abriendo en Mali puertas impensadas para gente que años atrás estaba aislada de los procesos de intercambio de información y de la comunicación. Alima me cuenta que una joven del pueblo acaba de conseguir un puesto como secretaria en una organización local gracias a los cursos de computación que tomó en el telecentro. También me presenta a una jovencita de trece años que preside el club de usuarios y usuarias adolescentes del telecentro. Estos clubes constituyen un apoyo importante para la tarea que se desarrolla en el lugar y también se convierten en factores de atracción para que otros jóvenes se acerquen a aprender y utilizar las TIC. En un país donde muchas adolescentes son entregadas en matrimonios concertados por sus familias cuando

COLOMBIA Y MALI

# Combate a la pobreza desde telecentros

Dafne Sabanes Plou

Los servicios de los telecentros que se han ido instalando en Colombia y Mali gracias a convenios entre organizaciones locales, empresas y agencias de cooperación están abriendo puertas impensadas a personas que hasta hace pocos años estaban al margen de los procesos de intercambio de información y de la comunicación, en pueblos alejados de los circuitos productivos o turísticos.

apenas tienen trece o catorce años, pienso en las oportunidades que se les pueden abrir con el acceso a conocimientos y a herramientas de mucha utilidad en su vida futura.

### Una nueva manera de investigar en Colombia

En otro continente, a miles de kilómetros de distancia, se repiten los relatos sobre el impacto positivo de los telecentros y del uso de las TIC en pueblos alejados de los circuitos productivos o turísticos.

CUANDO LLEGA UN PROYECTO DE TIC A UNA COMUNIDAD QUE ESTÁ URGIDA DE EMPLEO, LA GENTE SE PREGUNTA SI SIRVE PARA ALGO.

“La mayoría de las zonas donde se ha realizado trabajo de campo tiene muchas dificultades económicas, y cuando llega un proyecto de TIC a una comunidad que está urgida de empleo, la gente se pregunta si sirve para algo”, comenta Derlly Pantoja, facilitadora e instructora en programas de TIC para el desarrollo y para GEM para telecentros, en la región de Cali, Colombia. “Analizándolo bien, sí que es de mucha utilidad. Porque para salir de la pobreza hay que superarse y para esto es importante adquirir conocimientos que sirvan para lograr un sustento”.

Derlly agrega que “en el telecentro, con el uso de las TIC, todas las personas que lo requieran

se pueden capacitar de acuerdo con sus actividades, necesidades y gustos. Hay que tener muy en cuenta esto: nos toca enseñar cómo pescar y no dar el pescado. Al adquirir conocimientos por medio de las TIC, como contabilidad, secretariado, cursar carreras universitarias a distancia, buscar opciones de becas, etcétera, se está mirando más allá del horizonte y al mejorar la calidad de vida de las personas, mejora la de la zona”.

### Madres e hijos

Hace nueve años Derlly tuvo su primer contacto con las TIC. Aprendió computación y a navegar por Internet utilizando los servicios de un telecentro comunitario y ahora ha comenzado a cursar la carrera de Trabajo Social, cumpliendo con uno de sus más atesorados proyectos. Su hijo menor también aprovechó sus posibilidades de acceder a las TIC en el telecentro local para explorar los programas de software que utilizaban y realizar búsquedas por Internet. Esto le ha dado un buen grado de especialización en programación y uso de buscadores que le permiten pensar en una interesante salida laboral.

Pero para Derlly, las TIC no sólo brindan oportunidades a las personas, sino también a las comunidades. “Los telecentros, según lo que veo y analizo cuando estoy en mi trabajo de campo, han sido los primeros en dar apoyo en las investigaciones a los estudiantes (niños y adultos). En el telecentro La Habana, en Buga, el administrador se interesa mucho por la comunidad y sus necesidades, manteniéndola al tanto de oportunidades de

proyectos, que realiza en compañía de líderes y de una fundación. Destaco mucho el arranque y deseo de superación de las mujeres de esta zona. Ellas fueron las que más acudieron al llamado cuando iniciamos el proyecto de adaptación de GEM que desarrollamos en la actualidad”.

### Mejorar la comercialización

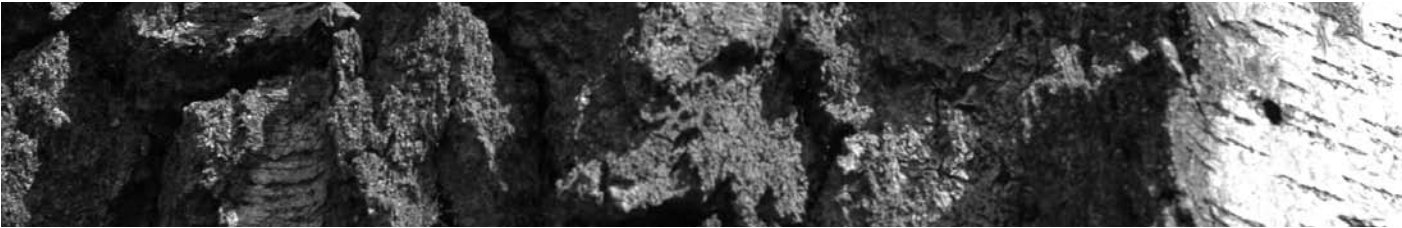
Otra facilitadora e instructora colombiana, Aura Elena Plaza, destaca que el uso de TIC brinda nuevas oportunidades para la comercialización de productos, incentivando la organización de la comunidad para un mejor uso de los recursos tecnológicos. “Las capacitaciones en el aprendizaje de las TIC hacen que la comunidad piense diferente y le ponga orden a las fuentes de ingreso que tienen en sus manos”, señala la instructora.

“En materia comercial, toman conciencia de que los productos deben respetar normas de calidad para ser vendidos a un mejor precio. También ven la necesidad de agruparse porque si la cosecha es magra, trabajando juntos podrán reunir la cantidad de producto suficiente para la venta y se organizan para buscar por Internet donde paguen mejor los productos. En materia de educación, comienzan a pensar en ella como un medio para el progreso y buscan organizaciones que los capaciten en productividad, por ejemplo. En el pueblo donde trabajo, las capacitaciones sistematizadas en proyectos de modistería y periodismo o comunicación social han dado buenos resultados”, agrega.

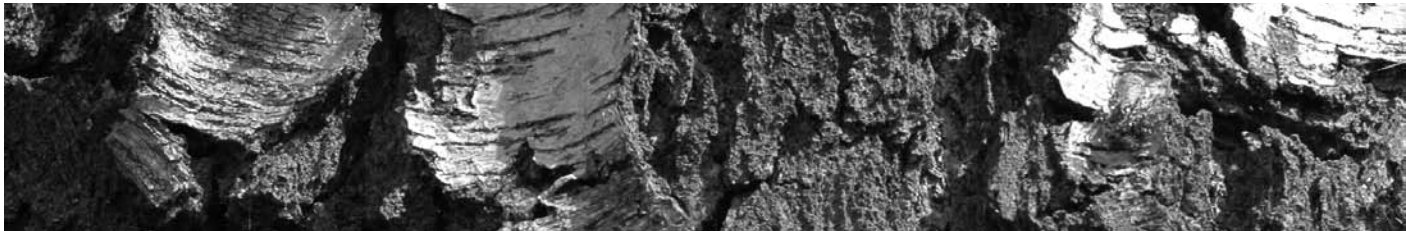
La experiencia de Aura Elena en programas de capacitación en TIC en telecentros comunitarios como el de Villa Paz, en una localidad con población de raza negra en la región de Cali, le permite señalar que un aspecto de desarrollo fundamental para estas comunidades es dar a conocer su región, su población, sus productos, su cultura.

También es positivo para las organizaciones mostrar su comunidad por medio de una página web, videos, entrevistas o productos radiales en los eventos a los cuales son invitadas. En Villa Paz, un grupo de jóvenes utiliza el celular para realizar películas cortas y esto les ayuda a afirmarse en sus potencialidades y superar prejuicios en una sociedad muy estigmatizada.

“Desde mi punto de vista y por toda la trayectoria que he tenido en el trabajo con comunidades y TIC, creo que las TIC son factores de desarrollo y de progreso en todo sentido”, afirma Aura Elena. “Un telecentro bien organizado puede hacer que la comunidad esté a la vanguardia en el uso de las TIC”. ■



APCNoticias: [www.apc.org](http://www.apc.org)



El economista Óscar Ugarteche, miembro del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), explica que el modelo financiero se vino abajo y la recuperación implicará una redefinición total de la vida en todos los sentidos. La crisis es un golpe al corazón del capitalismo, es decir, ataca más a los países que participan de la globalización económica: las economías con más de 10.000 dólares per capita.

*-A principios del 2000, usted alertó sobre la crisis. ¿Qué datos lo llevaron a preverla?*

-Un primer momento fue cuando se desplomó el mercado de valores de Nueva York. Fue la primera vez que advertimos, con un grupo de colegas, que había problemas con el sistema financiero internacional. Nos dimos cuenta de que había una cantidad de transacciones financieras que debían de asegurar operaciones económicas, pero no había ninguna evidencia de que eso era así. Fue así de vago. Sabemos que hay unos instrumentos que aseguran contra los ceses de pagos, contra las tasas de interés, contra la devaluación de la moneda. No sabemos cuántos son, no sabemos dónde están, no sabemos quiénes son los inversionistas. Luego vimos que había una burbuja en la bolsa de valores que no acompañaba al crecimiento económico de los países, es decir, las bolsas crecían de manera descomunal y los productos brutos de los países casi nada. Esto iba explotar en algún momento y pasó.

*-¿Cómo se entendía eso?*

-Era como echarle gasolina a un cajón de pólvora, al principio la gasolina la hace menos volátil a la pólvora, porque humedece, pero después de que se evapora la gasolina hace que la pólvora sea más explosiva. Podíamos ver esto, era el tema de los derivados y eso fue finalmente lo que se trajo abajo el sistema.

*-¿Cómo explica usted que esta crisis que*

## Hay crisis para rato

Paco Moreno

*afecta duramente a los países ricos no es tan evidente en nuestros países?*

-Yo dije en esos tiempos que esta crisis no iba a ser tan fuerte para nosotros y casi me agarran a patadas. Esta crisis no es igual para todos. Ésta es una crisis del corazón del capitalismo. Para suerte de Perú no está en esta dinámica, es decir, nuestro atraso ha sido nuestra barrera de protección. El atraso económico peruano es la fibra protectora contra el virus invasivo. Si nosotros hubiéramos tenido un sistema financiero enganchado como el brasileño y un sistema comercial enganchado como el mexicano, entonces reventábamos.

ESTA CRISIS NOS LLEVA  
A REDEFINIR TODO.  
CAMBIARÁ LA RELACIÓN  
DEL HOMBRE CON  
LA NATURALEZA.

*-Sin embargo, nos afecta y nos afectará.*

-Podemos contenerla si aislamos el efecto externo a la región; si logramos que un tercio del comercio vaya dentro de Sudamérica; si fortalecemos el comercio interregional, en moneda nacional, sin pasar por el dólar (que es el problema) y, además, no pasamos por el sistema de crédito en dólares, sino que usamos un sistema en la región en moneda nacional. ¿Cómo se hace eso? Es ya otro rollo.

*-¿Esta crisis se puede comparar con otras anteriores?*

-En términos económicos, sigue el

mismo patrón que en el año 1929.

Pero esta crisis nos lleva a redefinir todo. Esta crisis cambiará la relación del hombre con la naturaleza. No podemos seguir, por ejemplo, usando combustibles fósiles como fuente de energía. Nos hemos consumido el planeta. Si mañana dices: “Vamos a reactivar todo como estaba antes”, el planeta se nos va en cien años.

*-Nos abre puertas a un cambio radical.*

-Cuando salgamos de esta larga crisis, que puede ser en diez años, digamos, las relaciones internacionales van a ser otras, las monedas van a ser otras, el sistema tiene que ser otro. Va a cambiar el modelo de producción. Hay quienes dicen que éste es el fin del capitalismo.

Es el fin del capitalismo como lo conocemos, pero puede ser el principio de algo muchísimo peor. Entonces el asunto es cómo hacemos para conservar el planeta, para conservar el agua.

*-¿Qué dicen los teóricos?*

-Ahí andan. Hay tres situaciones que pueden ocurrir. El poder irracional dirá: “Mano dura, yo controlo todos los movimientos sociales, termino con todos los bosques y saco la última gota de petróleo y mato a quien tenga que matar para mantener el sistema”. Otros señalarán: “Hay que preservar el agua, no hay que fomentar el calentamiento global, tenemos que proteger el planeta, nuestras formas de vida tienen que cambiar en beneficio de nosotros mismos”. Y otros indicarán: “Asimilamos los temas de ambiente limpio, asimilamos los temas de ética, pero mantenemos las cosas como están”. Ya veremos qué pasa, todo está por escribirse. ■

Esta entrevista se publicó en el diario  
*La Primera* de Lima el 9 de junio de 2009.

### Crisis global y derechos sociales de los pueblos andinos y amazónicos.

El 4 y 5 de junio tuvo lugar en Lima el Seminario Internacional “Crisis global y su impacto en los derechos sociales de los pueblos andinos y amazónicos”, organizado por Jubileo Perú, el Centro de Asesoría Laboral del Perú (Cedal), la Plataforma Interamericana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo, y la Red Latinoamericana de Deuda, Derechos y Desarrollo (Latindadd).

El seminario, que fue transmitido en vivo por internet, a través del sitio web de Jubileo Perú, concluyó con la lectura de una carta de apoyo a las comunidades indígenas amazónicas, que mantienen un fuerte enfrentamiento con el gobierno de Alan García.

Contó con la participación del presidente de la Aso-

ciación Interétnica de Desarrollo de la Selva Peruana (Aidesep), Alberto Pizango, a quien el gobierno de Nicaragua concedió el martes 9 de junio asilo diplomático humanitario.

“El gobierno de Nicaragua ha decidido otorgar el asilo porque el señor Pizango es un perseguido del gobierno de Alan García”, declaró Tomás Borge, embajador del país centroamericanos en Perú, al diario *La Primera* de Lima. “Este caso tiene todas las características para ser considerado un asunto político. Teniendo en cuenta la postura solidaria de [el presidente nicaragüense, Daniel] Ortega, pido la comprensión del gobierno peruano”. ■

Monitor de Instituciones Financieras Internacionales  
en América Latina: <http://ifis.choike.org/esp>

## SUNS

South-North Development Monitor

● **Deuda climática y responsabilidad histórica en reunión de ONU.** El concepto de “deuda climática” está ganando la atención de las actuales conversaciones de las Naciones Unidas que se celebran en Bonn del 1 al 12 de junio.

La embajadora de Bolivia, Angélica Navarro, presentó el concepto como la base de una justa y eficaz solución al cambio climático, en una reunión técnica informativa sobre la responsabilidad histórica como guía para futuras acciones en el cambio climático, organizada para contribuir a las negociaciones en el grupo de trabajo especial sobre cooperación a largo plazo de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC), que está negociando un acuerdo para garantizar su plena, efectiva y sostenida aplicación.

El panel de la reunión técnica, que tuvo lugar el jueves 4 de junio, estuvo compuesto por Martin Khor, director del Centro del Sur; Henry Shue, de la Universidad de Cornell (Estados Unidos), y Laila Gohar, del Centro Hadley (Reino Unido), y representantes de Bolivia, Brasil, China e India.

En cuanto a la propuesta de Bolivia, la embajadora Navarro pidió un enfoque de principios basado en los mejores conocimientos científicos disponibles.

El concepto de “deuda climática” es simple, dijo Navarro. Sugiere que los principales responsables de causar el cambio climático deben compensar a los que no lo son y sufren sus peores efectos. (10/6/2009) ■

● **ONU insta a proteger a civiles en conflictos armados.** La condición

de los civiles atrapados en conflictos armados sigue siendo motivo de profunda alarma, dijo la alta comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Navi Pillay, en el discurso de apertura de la undécima sesión ordinaria del Consejo de Derechos Humanos del foro mundial el 4 de junio e instó a hacer todo lo posible para proteger a este grupo vulnerable.

“Un descuido de los derechos humanos fundamentales, así como las prácticas discriminatorias, se encuentran a menudo en las raíces de esos conflictos”, afirmó Pillay.

El Consejo de Derechos Humanos es uno de los principales lugares para evitar daños a la población civil, la protección de ellos en los conflictos armados y la defensa de los derechos humanos y el imperio de la ley. “Esto debe llevarse a cabo de manera general y con seriedad”, dijo.

En su discurso, la alta comisionada mencionó nueve países donde los conflictos siguen causando un serio impacto en la población civil. (8/6/2009) ■

SUNS es una fuente única de información y análisis sobre temas de desarrollo internacional, con especial énfasis en las negociaciones Norte-Sur y Sur-Sur. El servicio en inglés está disponible para suscriptores en: <http://www.sunsonline.org>



El desempleo en Estados Unidos volvió a subir en mayo, pues se perdieron 787.000 empleos, según estadísticas oficiales del Bureau of Labor (Ministerio de Trabajo). El número total de desempleados asciende así a 14,5 millones, de un total de 155 millones de Población Económicamente Activa, con lo que la tasa de desempleo llega a 9,4 por ciento.

Desde que comenzó la recesión en diciembre del 2007 se han perdido siete millones de empleos.

Esta cifra de mayo supera las pérdidas de empleos de marzo y abril (694.000 y 563.000 empleos, respectivamente), lo que quiere decir que el desempleo sigue aumentando fuerte y que los pronósticos de una reversión temprana de la tendencia (los “brotes verdes”) todavía tendrán que esperar.

Agrega el Bureau of Labor que algunos sectores sufren más el desempleo. Por ejemplo, en los jóvenes (*teenagers*) la tasa de desempleo es 22,7 por ciento, superior al promedio nacional de 9,4 por ciento, mientras que los afroamericanos están en 14,9 por ciento y los latinos en 12,7 por ciento. De su lado, en la población blanca el desempleo es 8,6 por ciento, inferior al promedio.

El desempleo de 9,4 por ciento de mayo del 2009 es la cifra oficial estándar del desempleo, que se define como Unemployment 3 (Desempleo 3). Pero no es la única, pues el Bureau of Labor también calcula el U-4, el U-5 y el U-6, llamados Mediciones Alternativas del Desempleo. Así, el U-6 de mayo del 2009 es 16,4 por ciento, lo que significa 25,4 millones de desempleados, casi diez millones

## DESEMPLEO EN ESTADOS UNIDOS

# U-3 no es igual a U-6

Humberto Campodónico

más que los 14,5 millones del U-3.

La medida oficial U-3 del Bureau of Labor contabiliza como “empleado” a todo aquel que tenga un empleo, aun si ese empleo es de pocas horas a la semana. Además, las personas que no se registran como “buscadores de empleos” no se cuentan como desempleados, a pesar de que sí desean un trabajo pero están “desalentados”.

COMO DICE NOURIEL ROUBINI:  
“QUIZÁ YA NO ESTEMOS EN RECESIÓN, PERO SE SEGUIRÁ SINTIENDO COMO UNA RECESIÓN”.

Con el U-4, el Bureau of Labor incluye a los desalentados. En el U-5, además de los desalentados “entran” aquellos que están “ligados marginalmente” al mercado de trabajo (no están buscando trabajo hoy, pero sí quieren un trabajo). Finalmente, el U-6

incluye a los dos anteriores, más todos aquellos que tienen un trabajo a tiempo parcial, pero que quieren un trabajo a tiempo completo. (Todas las estadísticas del Bureau of Labor están “ajustadas estacionalmente”, lo que quiere decir que mediante un ajuste matemático se eliminan las variaciones estacionales climáticas, así como las que producen las vacaciones y diversos feriados, como Navidad y Semana Santa.)

Tomando el U-6 como medición alternativa, tendríamos que la tasa de desempleo en la Unión Europea, de 8,9 por ciento –que equivale a veinte millones de desempleados–, sería bastante mayor y superaría los treinta millones de personas. Así, los efectos de la actual recesión económica ya superan las cifras de todas las recesiones de la posguerra y sólo son superadas por la Gran Depresión de los años treinta.

El problema es que el desempleo, tanto el U-3 como el U-6, va a seguir aumentando en los próximos meses. Y, de llegar la reactivación, el empleo será el último en recuperarse. Como dice Nouriel Roubini (profesor de economía en la Universidad de Nueva York): “Quizá ya no estemos en recesión, pero se seguirá sintiendo como una recesión”.

Es la lógica inexorable del capitalismo. ■

Humberto Campodónico es ingeniero y economista peruano.

Este artículo se publicó en el diario *La República* de Lima, el 10 de junio de 2009.

## Brasil: la recesión más benigna del mundo

Fabiana Frayssinet

El anuncio de que “la mayor economía latinoamericana entró oficialmente en recesión” no causó alarma en analistas ni autoridades en Brasil, que anticipaban el dato como desenlace inevitable de la crisis mundial. En el primer trimestre de este año, el PIB se contrajo 0,8 por ciento en relación a los últimos tres meses de 2008.

El ministro de Hacienda, Guido Mantega, lo había advertido a principios de esta semana y los datos oficiales lo confirmaron.

“Hay recesión técnica, pero el país está presentando señales positivas que alcanzan al total de la economía”, dijo a *IPS* el economista Francisco Barone, de la Escuela Brasileña de Administración de Empresas Públicas de la Fundación Getúlio Vargas.

Barone atribuyó la recesión a los efectos de la crisis en el sector productivo nacional. Distinguió impactos por la disminución de las exportaciones brasileñas a mercados afectados por la crisis, como Estados Unidos y países europeos, y otros en el mercado interno.

Sectores clave para Brasil, que tienen un “efecto de cadena grande en la economía”, como la industria automovilística, tuvieron una fuerte caída en noviembre, lo que inclusive generó medidas inmediatas del gobierno para contrarrestarla, como la disminución del impuesto a los automóviles.

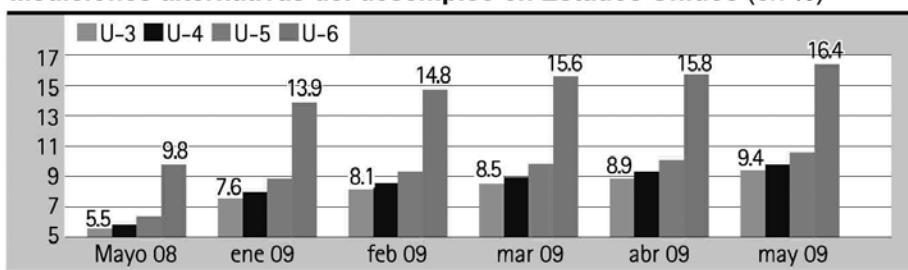
Otro sector afectado fue el de la construcción, un gran impulsor de la economía.

En relación a las exportaciones, el economista mencionó áreas cruciales para este país, como textiles y el complejo cárnico.

“En verdad, lo que aseguró el bajo impacto de la crisis fueron los fundamentos sólidos de nuestra economía, estabilizada desde 1994”, opinó Barone. Comparó el sistema financiero de Brasil con el de países desarrollados: “Aquí ningún banco quebró. Lo único que ocurrió fue la fusión de Itaú y Unibanco, creando el mayor banco de América Latina”.

“Mi previsión es que Brasil, en el segundo semestre del año, tendrá un crecimiento positivo, con un 1,5 por ciento de crecimiento acumulado al final del año”, sostuvo. ■

Mediciones alternativas del desempleo en Estados Unidos (en %)



Fuente: [www.bls.gov](http://www.bls.gov)

AGENDA GLOBAL

Redactor responsable: Roberto Bissio. Redactor asociado: Marcelo Pereira. Editor: Alejandro Gómez.

(c) Instituto del Tercer Mundo (ITeM). El ITeM es una organización sin fines de lucro, no gubernamental y políticamente independiente con sede en Montevideo, que representa en América Latina a Third World Network (TWN), una red de organizaciones y personas que expresa en los foros globales puntos de vista de la sociedad civil del Sur. [www.item.org.uy](http://www.item.org.uy) / [item@item.org.uy](mailto:item@item.org.uy)